

vtech®

Инструкция

Kidizoom®

DUO



91-003050-038 (RU)

Компания Vtech понимает, что потребности и умения ребенка растут вместе с ним, помня об этом, мы разрабатываем наши игрушки с обучающими и развлекательными функциями, которые требуются на каждом этапе развития...

vtech Baby

Игрушки, стимулирующие интерес к различным текстурам, звукам и цветам.

Этап «Я ...»

... реагирую на цвета, звуки и текстуры

... понимаю причинно-следственные связи

... учусь дотягиваться, трогать, хватать, садиться, ползать и ходить.

С рождения до 36 мес.



Pre-School

Интерактивные игрушки, развивающие воображение и лингвистические способности.

Этап «Я хочу...»

... подготовиться к школе, выучив счет и алфавит

... чтобы обучение было настолько веселым, легким и увлекательным, насколько это возможно

... развивать творческие способности с помощью рисования и музыки, таким образом развивая свой мозг.

С 3 до 6 лет



Electronic Learning Computers

Классные и вдохновляющие компьютеры для обучения в соответствии с учебным планом.

Этап «Мне нужны...»

... активности, которые могут бросить вызов моему быстро развивающемуся интеллекту

... умные технологии, которые подстраиваются под мой темп обучения

... соответствие активностей учебному плану, чтобы поддерживать школьное обучение.

С 4 до 10 лет



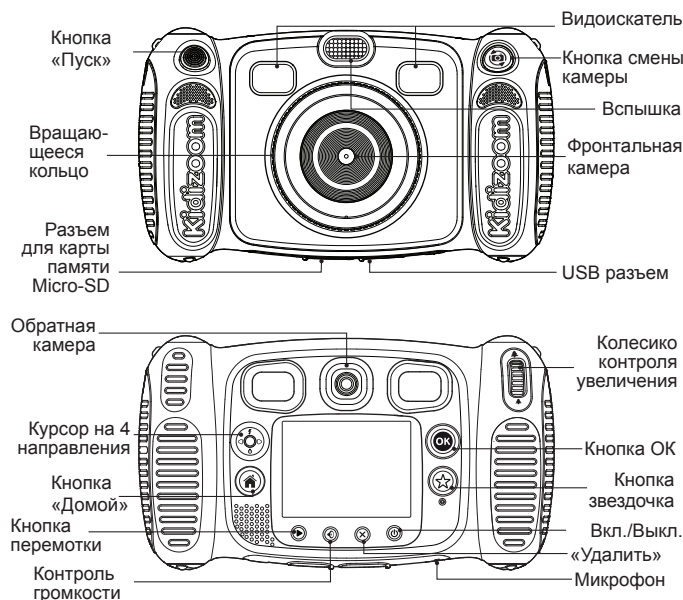
ВВЕДЕНИЕ

Kidizoom® Duo - это очень прочная и простая в использовании цифровая камера с двумя объективами. Камера снимает фотографии с забавными эффектами, снимает видео, снимает в специальном режиме «селфи», который позволяет снимать селфи автоматически. Встроенный датчик движения и фото-оптимизации позволят поднять фотосъемку на новый уровень.

Кидизум Дуо не только снимает фото, но и записывает видео, так же камера оснащена встроенной вспышкой и диктофоном с 5 эффектами изменения голоса. Также устройство включает встроенные игры с поддержкой датчика движения и различные творческие инструменты, которые позволяют украсить фотографии с помощью интересных рамок, штампов и других интересных эффектов.


ФУНКЦИИ

КОРПУС ИЗДЕЛИЯ И КНОПКИ:




Вкл/выкл 

Нажмите кнопку, чтобы включить или выключить камеру.

Кнопка смены камеры 

В режиме камеры нажмите эту кнопку, чтобы переключаться между передней и задней камерой.

Кнопка Пуск 

Нажмите эту кнопку, чтобы сделать фотографию, или чтобы начать или закончить видеосъемку.

Кнопка перемотки 


Нажмите эту кнопку для просмотра ваших фото или видео.

Курсор 

Нажмите эти кнопки для перемещения курсора и выбора.

Быстрый доступ к вспышке : В режиме камеры нажмите эту кнопку для переключения различных режимов вспышки.

Быстрый доступ к таймеру : В режиме камеры нажмите эту кнопку для включения и выключения таймера.


Кнопка «Домой» 

Нажмите эту кнопку, чтобы перейти в Главное меню или вернуться в прежнее подменю.

Кнопка ОК 

Нажмите эту кнопку, чтобы подтвердить выбор или действие.


Подсказки: Кнопка ОК также может использоваться для фотографирования в режиме камеры.

Кнопка звездочка 


Нажмите эту кнопку, чтобы добавить эффекты к фото или видео или для вывода на дисплей меню эффектов в других режимах.

Вращающееся кольцо 

Поверните Кольцо, чтобы добавить или изменить эффект фильтра цвета в режимах камеры или видео.

Регулировка громкости 

Нажмите Кнопку громкости и затем Левую или Правую кнопки Курсора для регулирования громкости.

“Удалить” 

Нажмите эту кнопку, чтобы удалить фото, видео или голосовой файл.

Контроль увеличения (Zoom) 

Подвиньте эту кнопку вверх для увеличения изображения и подвиньте ее вниз для уменьшения изображения.

USB разъем

Вставьте прилагаемый USB кабель в данный порт для подключения к вашему компьютеру.

Разъем для карты памяти

Вставьте сюда карту памяти microSD для увеличения памяти.

В КОМПЛЕКТ ВХОДИТ:

- Одну VTech Kidizoom Duo
- 1 USB кабель
- 1 браслет
- 1 Инструкция

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Все упаковочные материалы, такие как лента, пленка и этикетки, не являются частью данной игрушки, и их следует выбросить для безопасности вашего ребенка.

ПРИМЕЧАНИЕ: Просьба сохранить данное руководство для пользователя, так как оно содержит важную информацию.

СПЕЦИФИКАЦИИ ИЗДЕЛИЯ

Дисплей	Цветной ЖК TFT-дисплей 2,4 дюйма
Разрешение при фотографировании	Передняя камера: 1600 x 1200 (2,0 МР) или 640 x 480 (0,3 МР) Задняя камера: 640 x 480 (0,3 МР)
Разрешение при видео	320 x 240 пикселей
Предельная продолжительность видео на файл	5 минут при использовании внутренней памяти 10 минут при использовании карты памяти SD
Цифровой зум	4X
Глубина резкости	От 1,5 футов до бесконечности
Диапазон вспышки	3 – 9 футов

Внутренняя память	Встроенная память 256 Мб (вместе с программными данными, фактическая память для буфера пользователя будет меньше)
Формат файла	Фото: Стандартный базовый JPEG Видео: AVI (Motion JPEG)
Формат и емкость карты памяти	Рекомендуется карта microSD/микроSDHC (не включена) с емкостью от 1 Гб до 32 Гб.
Возможность подключения	USB 2,0 кабель (не включен) для подключения к компьютеру
Аккумуляторы	Щелочные аккумуляторные батареи 4 X «AA» (LR6)
Рабочая температура	0 - 40°C

ЕМКОСТЬ ПАМЯТИ ДЛЯ СПРАВКИ

Размер памяти	Фото 2,0 МР	Фото 0,3 МР	Видео в 320 x 240 (минуты)
Внутренняя память	200	1000	5
Карта памяти	2 GB	2,600	13,200
	4 GB	5,300	26,500
	8 GB	10,600	53,100
	16 GB	21,200	106,200

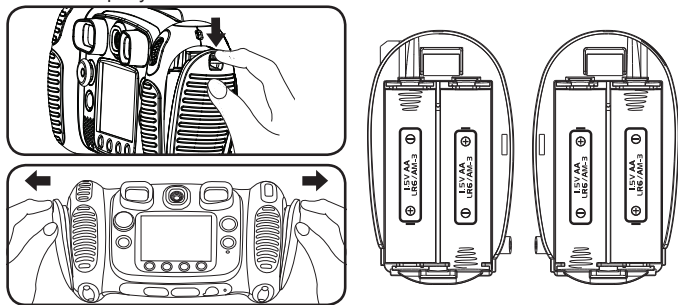
Примечание: Приведенные выше значения являются ориентировочными; фактическое значение зависит от условий съемки. Предельная продолжительность видео составляет 5 минут на файл при использовании внутренней памяти, и 10 минут на файл при использовании карты памяти.

НАЧАЛО РАБОТЫ

УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

ПРИМЕЧАНИЕ: Для установки батареек требуется помощь взрослого

- Убедитесь, что камера выключена.
- Найдите крышки отсека батареек на ручках камеры. Откройте крышки отсеков для батареек, нажав каждую защелку вниз по отдельности.
- Установите 4 новые батареи AA (по 2 с каждой стороны), как показано ниже на рисунке.



- Установите на место обе крышки. Нажмите, пока крышки батареи не встанут на место со щелчком.

ЗАМЕЧАНИЕ В ОТНОШЕНИИ БАТАРЕЕК

- Для максимальной эффективности работы используйте новые щелочные батарейки или полностью заряженные перезаряжаемые аккумуляторы Ni-MH (никель-металлогидридные).
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или их эквиваленты.
- Не смешивайте различные типы батареек: щелочные, стандартные (солевые) или перезаряжаемые (Ni-Cd, Ni-MH), или новые и использованные батарейки.
- Не используйте поврежденные батарейки.
- Вставляйте батарейки, соблюдая их полярность.
- Не допускайте короткого замыкания на клеммах батареек.
- Удаляйте израсходованные батарейки из игрушки.
- Удаляйте батарейки, когда игрушка не используется длительное время.

- Не бросайте батарейки в огонь.
- Не заряжайте неперезаряжаемые батарейки.
- Удаляйте перезаряжаемые батарейки из игрушки перед зарядкой (если они вынимаются).
- Перезаряжаемые батарейки можно заряжать только под контролем взрослых.

Утилизация батареек и изделия



Перечеркнутый символ мусорного контейнера на колесиках на изделии и батарейках или на их упаковке указывает, что они не должны утилизироваться как бытовые отходы, так как содержат вещества, которые могут причинять вред окружающей среде и здоровью людей.



Химические символы Hg, Cd или Pb, приведенные на маркировке, указывают, что аккумулятор содержит более предусмотренного количества ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), предусмотренного в Директиве об аккумуляторах (2006/66/EC).

Сплошной штрих указывает, что изделие было выпущено на рынок после 13 августа 2005 года.

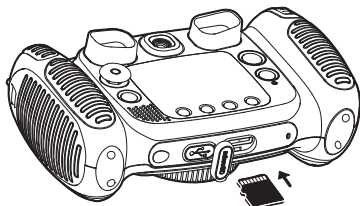


Помогите защитить окружающую среду, правильно и ответственно утилизируя ваше изделие или батарейки.

Для более подробной информации см.: www.recycle-more.co.uk, www.recyclenow.com

УСТАНОВКА КАРТЫ ПАМЯТИ










- **Kidizoom® Duo** поддерживает карты памяти типа microSD/microSDHC объемом до 32 ГБ.
- Убедитесь, что камера выключена.
- Найдите слот карты памяти на нижней части камеры.
- Вытащите резиновую оболочку.
- Вставьте карту памяти (не включена), как показано на рисунке. Как только карта памяти будет обнаружена и готова к использованию, память по умолчанию будет автоматически задана как карта памяти.





- Чтобы вынуть карту памяти из слота, убедитесь, что камера выключена, надавите один раз на карту, и она выйдет.

Примечание: Если используется карта памяти, данные, сохраненные во внутренней памяти, невозможно просмотреть на камере, если карта памяти не удалена. Чтобы предотвратить случайную потерю данных, убедитесь, что перед использованием вы сделали резервную копию всех важных данных с вашей карты памяти.

НАЧАЛО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ KIDIZOOM® DUO

- Нажмите Вкл/Выкл , чтобы включить камеру.
- Если вы включаете Kidizoom® Duo в первый раз, начнется показ демо видео Try-me (Попробуй меня). Нажмите Пуск  чтобы выйти из режима Try-me. Демо Try-me будет отключено и больше не появится.
- После выхода камеры из демо режима вы можете установить время и дату. Нажмите кнопки Вверх  или Вниз  на кнопках курсора, чтобы выбрать правильный день, месяц, год, час и минуту. Нажмите кнопки Влево  или Вправо  на кнопках курсора, чтобы перейти на предыдущий или следующий пункт установки данных. Наконец нажмите ОК  для подтверждения настройки. Если вы позднее хотите изменить дату и время, перейдите на Настройки.
- После отключения демо режима Try-me при включении камеры будет появляться экран предварительного просмотра режима камеры, и вы можете начать фотографировать.
- Нажмите «Домой» , чтобы перейти в Главное меню, где вы можете ввести другие операции.
- Снова нажмите Вкл/Выкл , чтобы выключить устройство.

СОСТОЯНИЕ БАТАРЕЕК

Когда на экране появляется иконка Low Battery , мы рекомендуем как можно быстрее установить новый комплект батареек. Когда на экране появляется иконка Batteries Exhausted , устройство не будет работать надлежащим образом. Перед дальнейшим использованием необходимо вставить новые батарейки.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ


Для сохранения срока службы батареек Kidizoom® Duo автоматически выключится после 3 минут отсутствия работы в режимах Камера или Фильм. В других режимах время автоматического отключения составляет 2 минуты. При использовании Wacky Photo Shaker время автоматического отключения составляет 15 минут.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

Вы можете подключить **Kidizoom® Duo** к ПК или компьютеру Mac, используя прилагаемый USB кабель. После подключения вы можете переносить файлы с камеры на компьютер. Для подключения выполните приведенные ниже действия.

- Выключите камеру на OFF перед подключением к компьютеру.



- Выньте резиновую оболочку USB порта в нижней части вашей камеры.
- Вставьте USB кабеля (маленький конец) в USB порт камеры.
- Вставьте большой конец USB кабеля в USB порт на компьютере. USB порт обычно обозначен следующим символом: .
- Появятся два съемных накопителя под названием "VTech 1708" и "VT SYSTEM". "VTech 1708" предназначен для хранения ваших данных; "VT SYSTEM" предназначен для хранения системных данных, и к нему нет доступа. Если в камере есть карта памяти, съемный накопитель покажет только содержание карты памяти.

Во избежание возможного повреждения вашей Kidizoom® Duo

- Когда USB кабель не подключен к устройству, проверьте, чтобы резиновая оболочка USB полностью закрывала USB порт камеры.
- Просьба проверить, чтобы резиновая оболочка слота карты microSD камеры была на месте.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Как только камера будет подключена к вашему компьютеру, не вставляйте и не вынимайте карту памяти и не отключайте камеру, когда файлы загружаются. Когда вы закончите, выньте камеру, выполняя действия для безопасного отключения устройства от вашего компьютера. После этого вы можете физически отсоединить камеру от компьютера.

Резервное копирование фото или видео файлов, сделанных вашей камерой:

- Найдите и откройте папку "DCIM" на съемном накопителе "VTech 1708".
- Ваши фото или видео файлы будут помещены в подпапки, такие как "100VTECH". Перетащите эти файлы в какое-либо место в вашем компьютере для резервного копирования.

Резервное копирование голосовых файлов, записанных камерой:

- Найдите и откройте папку "VOICE" на съемном накопителе "VTech 1708".
- Перетащите записанные голосовые файлы в какое-либо место в вашем компьютере для резервного копирования.

Перенос фото или видео файлов на камеру:

- Выберите фото или видео файлы, которые вы бы хотели первыми загрузить с вашего компьютера.
- Найдите и откройте папку "DOWNLOAD" на съемном накопителе "VTech 1708", перетащите фото файлы в подпапку "PHOTO" или подпапку "VIDEO" для видео файлов.

ПРИМЕЧАНИЕ:



Не переносите фото или видео файлы, созданные на другой камере, на Kidizoom® Duo, так как форматы этих файлов могут быть несовместимыми.

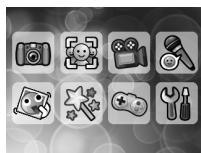
СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОМПЬЮТЕРА:

Требования к операционной системе: Microsoft® Windows® 7, Windows® 8 или Windows® 10. Mac OS X 10.9, 10.10, 10.11, macOS 10.12, 10.13 или 10.14. необходим USB порт.

ОПЕРАЦИИ

Главное меню

- Нажмите «Домой» , чтобы перейти в Главное меню для выбора различных операций.
- Нажмите Курсор , чтобы выбрать различные режимы, и нажмите ОК для входа в выбранный режим.
- Интерактивный фоновый рисунок будет перемещаться в соответствии с углом наклона камеры.
- Вы можете заменить фоновый рисунок на заданную картинку, или вы можете выбрать сделанное вами фото. Для более подробной информации см. раздел Настройки.



1. Камера




В режиме камеры вы можете делать обычные фотографии, селфи или снимки с забавными эффектами. Нажмите Кнопку смены камеры , чтобы переключиться с передней камеры на заднюю. Используйте колесико зума для функции цифрового зума и нажмите Пуск  или ОК , чтобы сделать фото.

Фото эффекты и режимы фотографий

Чтобы добавить печати, рамки, забавные мордочки, эффекты калейдоскопа, фантазийные и другие эффекты, нажмите Влево ◀ или Вправо ▶ на кнопках курсора для выбора эффекта или нажмите Кнопку Звездочку (☆), чтобы перейти в Меню фото эффектов и выбрать фото эффект по типу.

Чтобы добавить или изменить эффект фильтра цвета, поверните Вращающееся кольцо в режиме камеры. Фильтр также будет действовать на другие выбранные фото.

При режиме 3x Photo Burst будут производиться три фото при одном нажатии затвора. Эффекты фильтра цвета и вспышки будут отключены в этом режиме для достижения быстрого продолжительного снимка.

Вы можете делать селфи автоматически, выбрав Режим селфи. Просто встаньте перед камерой и подождите, пока вам не скажут “Say Cheese!” (Улыбайтесь). Затем камера начнет отсчет и автоматически сделает снимок. Просьба обеспечить хорошие световые условия и правильное положение камеры, чтобы правильно сработала функция распознавания лица.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы приглушили звук камеры, вы не услышите слов “Say cheese!”.

Автоспуск

Включите автоспуск в меню настроек, чтобы создать период отсчета перед фотографированием. На экране предварительного просмотра вы можете нажать Кнопка курсора Вниз ⏵ для включения и выключения автоспуска.

Вспышка

По умолчанию вспышка будет установлена в режиме Автоматической вспышки ⚡. Камера примет решение, нужна ли вспышка автоматически во время съемки. Нажмите Кнопка курсора Вверх ⚡, чтобы перейти в режим Постоянной вспышки ⚡ или Отключения вспышки ⚡ при необходимости.

ПРИМЕЧАНИЕ:



Вспышка не будет работать в приведенных ниже условиях.

- при использовании режим 3x Photo Burst
- при использовании задней камеры
- разряженная батарея и появление этой иконки 🔋 на дисплее

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Отключите Auto-flash при съемке фото крупным планом лица человека или морды животного, чтобы не повредить глаза.

Оптимизация фото




При оптимизации фото во время фотографирования будет произведено несколько снимков, и камера сохранит лучший. Если вы увидите эту иконку  на дисплее после нажатия Пуск , постарайтесь держать камеру как можно устойчивее для достижения наилучших результатов.




ПРИМЕЧАНИЕ: Если вы хотите более быстрой реакции при фотографировании, вы можете отключить оптимизацию фото в меню настроек.


2. Камера You & Me



С камерой You & Me вы можете легко делать крутые групповые фото, включая себя.

Сначала нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора для выбора темы. Можно выбрать два стиля тем: Мультфильм или Коллаж. Чтобы изменить стиль, вы можете нажать Кнопку Звездочку .


В выбранной теме следуйте рамкам, чтобы сделать различные снимки ваших друзей или себя, используя Пуск  или ОК . Если вы хотите переснять последний кадр, просто нажмите Удалить .

Когда будут сделаны все снимки, нажмите ОК  для подтверждения и сохранения снимка. Вы можете просмотреть снимки You & Me в любое время в режиме воспроизведения.





3. Видео



В режиме Видео вы можете снимать обычные фильмы или снимать фильмы с добавлением забавных мультипликационных анимаций, а также добавляя эффект фильтра цвета. Выберите режим видео в главном меню и нажмите ОК  для входа.

Съемка обычных фильмов

- Нажмите Пуск  или ОК , чтобы начать или остановить запись фильма.
- Используйте колесико зума в любое время для функции цифрового зума.
- Чтобы добавить или изменить эффект фильтра цвета, поверните

Вращающееся кольцо в режиме фильма и не съемки. Фильтр также будет оказывать действие на любые выбранные темы видео.

Выбор темы мультипликационного видео

• Вы можете выбрать мультипликационную тему, нажав Влево ◀ или Вправо ▶ на кнопках курсора и нажав ОК (OK) для подтверждения выбора, не начиная запись фильма. Нажмите Пуск (Start), чтобы начать запись непосредственно с заданной темой.



• Нажмите Кнопку Звездочку (☆), чтобы перейти в меню тем видео для просмотра всех тем мультипликационных видео и выбора вашей любимой.

Тема клипов

• После того, как вы подтвердите тему клипов, вы увидите иконки 4-направленного эффекта на экране. Нажмите Удалить (X), чтобы вернуться к выбору темы для выбора другой темы мультфильмов или нажмите Курсор (D-pad) для применения специального эффекта. Вы можете нажать Пуск (Start) или ОК (OK), чтобы начать запись в любое время.

• Во время записи нажмите Курсор (D-pad), чтобы перейти в специальные эффекты. Нажмите Пуск (Start) или ОК (OK), чтобы остановить запись.

Тема музыкальных видео

• После того как вы подтвердите тему музыкального видео, автоматически начнется тематическая музыка и мультипликационная анимация, чтобы вы могли посмотреть ее до окончания музыки. Нажмите Удалить (X), чтобы вернуться к выбору темы. Нажмите Пуск (Start) или ОК (OK), чтобы в любое время начать запись выбранной темы.



• Во время записи нажмите Пуск (Start) или ОК (OK), чтобы остановить запись. Запись закончится автоматически, когда закончится музыка.



ПРИМЕЧАНИЕ



Включите автоспуск в меню настроек, чтобы обеспечить начало отсчета перед съемкой видео. На экране предварительного просмотра вы также можете нажать кнопку курсора вниз, чтобы включить или отключить автоспуск.



При записи видео с темой мультипликационного видео, не отключайте звук камеры, в противном случае не будет идти запись музыки и звуковых эффектов темы мультфильма.










4. Воспроизведение

Нажмите Перемотку  для просмотра сделанных фото / видео.

•Нажмите Вверх  или Вниз  на кнопках курсора для просмотра предыдущего / следующего файла.


•Действуйте колесиком зума, чтобы уменьшить изображение  для просмотра сделанных фото в уменьшенном масштабе. Затем используйте колесико зума для увеличения изображения , чтобы вернуться к полноэкранному браузеру.




• Нажмите ОК  для проигрывания фильма. Во время проигрывания фильма нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора однократно для использования быстрой перемотки назад или вперед, снова нажмите эту кнопку для изменения скорости на 4X и нажмите ее еще раз или нажмите ОК  для возврата к скорости проигрывания 1X.




• При увеличении фото нажмите Курсор , чтобы переместиться на другую часть фото. Управляйте колесиком зума для уменьшения изображения  или нажмите ОК , чтобы вернуться в стандартный просмотр.





• Нажмите Кнопку звездочку , чтобы показать меню фонового изображения. Выберите Yes, чтобы подтвердить настройку текущего фото в качестве основного фонового изображения меню.






5. Устройство записи голоса

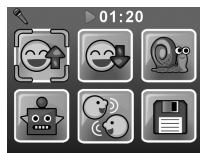
В режиме Устройства записи голоса вы можете записывать свой собственный голос в течение до 10 минут на файл. Выберите иконку записи голоса Voice Recording  в главном меню, чтобы перейти в этот режим.






•Нажмите ОК , чтобы начать запись нового файла, когда высветится иконка Recording . Нажмите снова ОК , чтобы остановить запись. После записи автоматически появится список воспроизведения.

•Нажмите ОК  для воспроизведения записанного голоса, когда высветится иконка Play . Снова нажмите ОК  для паузы.


•В списке воспроизведения нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора, чтобы в любое время переместить выделение на иконку Record  для записи нового голосового файла или иконку Play  для воспроизведения выбранного файла.

•Чтобы добавить эффект изменения голоса к существующему голосовому файлу, нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора, чтобы перевести выделение на иконку Effect , и нажмите ОК  или нажмите Кнопку Звездочку , чтобы перейти в меню эффектов изменения голоса.



В этом меню нажмите Курсор  для выбора другого эффекта изменения голоса и нажмите ОК , чтобы добавить выбранный эффект. Чтобы сохранить измененный голос как другой голосовой файл, нажмите Курсор  для перемещения выделения на иконку Save As  и нажмите ОК , чтобы начать процесс сохранения. После завершения процесса сохранения вы автоматически вернетесь в список воспроизведений.

6. Wacky Photo Shaker

В Wacky Photo Shaker все фотографии на камере будут показаны в виде слайд-шоу в нисходящей последовательности. Во время слайд-шоу вы можете добавить забавные эффекты на каждое фото, когда вы увидите иконку shake .

Имеет место задержка по времени между каждым фото, которое может быть изменено (см. информацию о настройках ниже). Также существует несколько эффектов смены слайдов, которые можно видеть при смене фото.

Примечание: Фото с примененными эффектами не будут сохранены.

Нажмите Star Button , чтобы перейти в меню Wacky Photo Shaker для изменения настроек.

В этом меню есть 4 настройки:

Эффект	Настройки
Фоновая музыка	1 (по умолчанию)
	2
	3
	Выкл.
Эффект смены слайдов (задайте эффекты при смене одного фото на следующее)	Выкл.
	Вкл. (по умолчанию)
Произвольный (задайте произвольный порядок показа фото)	Выкл. (по умолчанию)
	Вкл.
Задержка (задайте время задержки между фото)	4 секунды
	6 секунд (по умолчанию)
	8 секунд
	10 секунд

7. Средства для творчества



Нажмите Влево или Вправо на кнопках курсора для выбора функции и нажмите ОК для входа в выбранную функцию.

А. Редактор фото

В Редакторе фото Photo Editor вы можете добавлять рамки для фото, печати, специальные эффекты и эффекты фантазий к фото.

Нажмите Вверх или Вниз на кнопках курсора для просмотра фото и затем нажмите ОК для подтверждения выбора и начала редактирования. Появится Меню редактирования Editing Menu. Нажмите Курсор , чтобы выбрать одну из приведенных ниже функций, затем нажмите ОК , чтобы начать.

Рамки для фотографий

Выберите эту иконку, чтобы добавить рамку к вашему фото. Нажмите Влево или Вправо на кнопках курсора, чтобы выбрать рамку, затем нажмите ОК , чтобы подтвердить свой выбор.

Печати

Выберите эту иконку, чтобы добавить печать к вашему фото. Нажмите Влево или Вправо на кнопках курсора, чтобы выбрать печать, затем нажмите Вверх или Вниз на кнопках курсора для увеличения или сжатия размера печати. Нажмите ОК для подтверждения выбора, затем нажмите Курсор , чтобы передвинуть печать туда, где вы хотите ее разместить. Наконец, снова нажмите ОК , чтобы добавить печать к фото.

Специальные эффекты

Выберите эту иконку, чтобы добавить забавные мордочки, искажение, калейдоскоп или эффекты фильтра цвета к вашему фото. Нажмите Влево или Вправо на кнопках курсора, чтобы выбрать эффект. Затем нажмите Вверх или Вниз на кнопках курсора, чтобы изменить размер площади, на которую он будет помещен. Далее нажмите ОК для подтверждения размера. Нажмите Курсор , чтобы переместить эффект в то место, где вы хотите его разместить. Затем нажмите ОК , чтобы добавить его в фото.

Для эффекта фильтра цвета просто выберите эффект, затем нажмите кнопку ОК , чтобы применить его.

ПРИМЕЧАНИЕ: Получение специального эффекта на вашей камере может занять более 1 минуты.



Эффекты фантазии

Выберите иконку, чтобы добавить эффект фантазии к вашему фото. Нажмите Влево ◀ или Вправо ▶ на кнопках курсора для выбора эффекта, затем нажмите ОК (OK) для подтверждения выбора.



Undo

Выберите эту иконку, чтобы отменить последнюю операцию редактирования



Save As

Выберите ту иконку, чтобы сохранить только что отредактированную фотографию в виде другого файла.

ПРИМЕЧАНИЕ: Процесс сохранения отредактированного фото с эффектом искажения может занять более 1 минуты.



В. Face Library

В Face Library вы можете сделать снимки ваших друзей и просматривать каждое лицо с забавной темой. Наклоняйте камеру в различных направлениях или потрясите камеру, чтобы попробовать тему и посмотреть забавные результаты.

Нажмите кнопку ОК, (OK) чтобы запустить функцию повтора голоса. Говорите в камеру, и она будет повторять то, что вы сказали, с забавным голосовым эффектом.

Нажмите Вверх ↑ или Вниз ↓ на кнопках курсора, чтобы изменить тему лица. Нажмите Влево ◀ или Вправо ▶ на кнопках курсора, чтобы изменить лицо

Вы можете сохранить максимум 10 лиц. Если вы хотите удалить лицо, нажмите Удалить (X). Вы также можете нажать Пуск (Power), чтобы сделать новый снимок для замены лица. лица.



С. Silly Face Detector

В Silly Face Detector вы можете сделать снимок вашего друга, и камера скажет вам, насколько глупым или умным является ваш друг!

Сначала убедитесь, что все лицо находится в центре рамки. Когда рамка станет зеленой, лицо обнаружено. Нажмите кнопку ОК (OK), чтобы начать процесс сканирования, и результат будет выдан через несколько секунд. Чтобы просмотреть последние 3 результата, нажмите Влево ◀ или Вправо ▶ на кнопках курсора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Все результаты в Silly Face Detector получаются произвольно и предназначены просто для шутки.



8. ИГРЫ



В Kidizoom® Duo есть 5 встроенных игр. В меню игр нажмите Влево ◀ или Вправо ▶, чтобы выбрать игру, и нажмите ОК (OK) для запуска выбранной игры.

Первые 3 игры: Busy Traffic (Оживленный транспорт), Save the Fish (Спасите рыбку) и Basketball Fun (Веселый баскетбол) поддерживают Motion Control (Управление движением). Когда вы в первый раз начнете играть в эти игры, он подскажет вам, какой метод управления вы хотели бы использовать:



Motion Control (контроль движениями) - Наклоняйте Kidizoom® Duo в различных направлениях, чтобы перемещать героя или предмет в играх.



Cursor Buttons (управление с помощью курсора) - Используйте курсор, чтобы перемещать героя или предмет в играх.

Некоторым может быть трудно осуществлять управление, используя контроль движения. В этом случае вы можете нажать Кнопку Звездочку (★) на титульном экране игры, чтобы при необходимости изменить способ управления.

A. Busy Traffic (Поддержка управления движением)

Пора устроить гонки! Поворачивайте машину влево и вправо, чтобы обогнать другие машины на дороге и собрать ускорители для скорости. Постарайтесь не упустить ни одного шанса. Берегитесь разливов масла на дороге, они заставят вас сбросить скорость!

B. Save the Fish (Поддержка управления движением)

О нет, рыбка заблудилась в трубах! Можете вы ей помочь вернуться в реку? Выведите ее к треугольному выходу на каждой карте, остерегаясь препятствий на пути.


C. Basketball Fun (Поддержка управления движением)

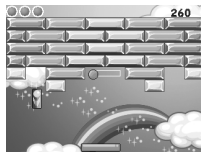
Хотите быть лучшим нападающим в баскетболе? Перемещайтесь в сторону верной цветной доски и нажмите кнопку ОК (OK) для броска. Совершите нужное число бросков за установленное время и пройдите все уровни игры, чтобы победить!

D. Crazy Cafe

В этой игре вы можете потренировать свою память и навыки реакции. Клиент закажет еду с



ингредиентами, перечисленными в определенной последовательности. Запомните последовательность и передвигайтесь влево и вправо, чтобы собрать падающие продукты в правильном порядке и составить блюдо. Нажимайте кнопку **OK**  в любое время, чтобы увидеть подсказку.



E. Bounce Around



Это классическая игра на разбивание блоков. Перемещайте полосу влево и вправо, чтобы направлять мяч, который будет разбивать блоки в верхней части экрана.

Время игры

По умолчанию 5 встроенных игр не имеют ограничения по времени. Если вы хотите установить временной предел игры на день, вы можете это сделать в Родительских настройках в меню Настроек. См. Раздел Настройки данного руководства.





9. Настройки



Вы можете регулировать различные настройки в **Kidizoom® Duo**. Нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора для просмотра различных страниц.

A. Установить фоновое изображение

Здесь вы можете задать свое любимое фоновое изображение или ваше любимое фото в качестве фоновой картинки в главном меню.

Нажмите Вверх  или Вниз  на кнопках курсора, чтобы выбрать ваше любимое фоновое изображение, и нажмите **OK**  для подтверждения. Чтобы установить одно из ваших любимых фото в качестве фонового изображения, выберите иконку фото, чтобы перейти на экран выбора фото. Затем выберите фото, которое вы хотели бы разместить, и нажмите **OK**  для подтверждения.

B. Память

В этом меню вы можете просмотреть статус внутренней памяти камеры или карты памяти (если она вставлена). В данной настройке будет три усовершенствованных команды :

Erase All Photos and Videos (Удалить все фото и видео)

При этом будут удалены все файлы в папках “DCIM” и “DOWNLOAD” во внутренней памяти или карте памяти, если она вставлена.

Format (Форматирование)

Здесь будут удалены ВСЕ данные во внутренней памяти или карте памяти, если она вставлена, включая загрузки..




Factory Reset (Возврат к заводским настройкам)

При изменении заводской настройки будет удалено все содержание, сохраненное во внутренней памяти, и будут перенастроены все настройки системы на заводские по умолчанию, например, индекс файла, фото разрешение, уровень игры и сфотографированные лица.

После этих трех команд вас попросят подтвердить ваш выбор. Следуйте указаниям на экране для подтверждения действия.



ПРИМЕЧАНИЕ: Если используется карта памяти, данные, сохраненные во внутренней памяти, невозможно увидеть на камере, если не удалена карта памяти. Когда внутренняя память Kidizoom® Duo становится полной, или когда индексы файлов все используются, вы должны сделать резервные копии всех файлов из внутренней памяти камеры на вашем компьютере. Затем удалите файлы из внутренней памяти камеры, чтобы освободить место.



С. Настройки камеры

В этом меню вы можете регулировать различные опции камеры. Нажмите Вверх  или Вниз  на кнопках курсора, чтобы выбрать настройку, и нажмите кнопку ОК  для просмотра опций.







Разрешение передней камеры – для лучшего качества картинки выберите 2.0 megapixel. В ином случае выберите менее отличное качество - вариант 0.3 megapixel. Эта опция позволит вам сохранить больше фото.

Частота света в помещении - Значение по умолчанию задано в соответствии с частотой переменного тока вашего региона. Просьба поставить данную настройку в вашей камере по умолчанию, если вы не путешествуете.

Оптимизация фото – Установите оптимизацию фото на ON  или OFF . Более подробная информация об оптимизации фото приведена в разделе Камера руководства.




Самоспуск – Установите самоспуск камеры на ON  или OFF . Самоспуск будет установлен на OFF при каждом включении устройства.

Д. Дата и время

Данное меню показывает текущую дату и время. Если вы хотите изменить настройку, нажмите ОК . После входа в меню настройки даты и времени Set Date & Time Menu нажмите Вверх  или Вниз  на кнопках курсора для изменения настроек, и нажмите Влево  или Вправо  на кнопках курсора, чтобы перейти к предыдущему или следующему пункту. Когда вы это сделаете, нажмите кнопку ОК  для выхода из меню.

Е. Родительский контроль

Родительский контроль позволяет вам ограничить время игры 5 встроенных игр.

Нажмите и подержите Кнопку Звездочку , пока не увидите всплывающее окно, запрашивающее пароль. Используйте Курсор , чтобы ввести двузначный ответ в виде пароля, и нажмите ОК .

продолжения.

На следующем экране выберите следующие опции:

Нет ограничения (no limit) – Это опция по умолчанию; играть можно любое время.

15/30/60/90 минут в день (15/30/60/90 minutes) – Как только суммарное время игр за день достигает установленного значения, играть в игры до следующего дня ребенок больше не может.

Отключить игры (disable games) – Эта опция полностью отключает доступ к играм, раздел игр будет скрыт и не будет виден в главном меню.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Держите камеру в чистоте, протирая ее слегка влажной тканью.
2. Держите камеру вдали от прямых солнечных лучей и вдали от прямого источника тепла.
3. Вынимайте батарейки, когда камера длительное время не используется.
4. Не роняйте камеру на твердую поверхность и не подвергайте ее воздействию влаги и не допускайте ее попадания в воду.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вследствие существующего состояния очень небольшое число людей может испытать эпилептический припадок или моментальную потерю сознания при просмотре определенных видов мигающих цветов или рисунков.

Хотя Kidizoom® Duo не создает дополнительных рисков, мы рекомендуем родителям следить за своими детьми, когда они играют в игры. Если у вашего ребенка кружится голова, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу. Просим учитывать, что фокусирование на близком расстоянии и использование Kidizoom® Duo для игры в течение длительного времени может вызывать усталость и дискомфорт. Мы рекомендуем, чтобы дети делали 15-минутный перерыв после каждого часа игры.

ОПРЕДЕЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Изучите данный раздел, если вы испытываете проблемы с **Kidizoom® Duo**.

Проблема	Решение
Камера перестает работать	<ol style="list-style-type: none">1 Оставьте камеру на несколько минут без батареек, затем установите батарейки.2 Включите камеру. Теперь устройство должно быть готово к работе.3 Если устройство все еще не работает, замените весь комплект батареек новыми.
Нечеткое изображение снимка	<ol style="list-style-type: none">1 Проверьте устойчивое положение камеры.2 Убедитесь, что условия освещения хорошие для фотографирования.3 Проверьте чистоту окошка защиты объектива камеры.
Невозможно подключиться к компьютеру	Проверьте подключения USB кабеля между камерой и компьютером, и изучит процедуру подключения, описанную в данном руководстве.
Невозможно обнаружить карту памяти	<ol style="list-style-type: none">1 Проверьте, правильно ли вставлена карта памяти.2 Проверьте, поддерживается ли данный тип карты. Камера поддерживает только карты microSD или microSDHC.3 Проверьте системы файлов вашей карты памяти. Она должна быть FAT или FAT32. Kidizoom® DuoTM не поддерживает NTFS или exFAT. Вы должны резервировать все важные данные с вашей карты памяти и формат в FAT или FAT32 перед использованием в Kidizoom® DuoTM
Невозможно сохранить файлы	Проверьте заполнение карты памяти. При отсутствии вставленной карты памяти проверьте внутреннюю память Kidizoom® DuoTM

<p>Невозможно просмотреть загруженный видео или фото файл</p>	<p>Проверьте, находятся ли загруженные файлы в верной директории в Kidizoom® Duo™ . При подключении к компьютеру файлы должны находиться в папке DOWNLOAD/PHOTO, видео должны быть в папке DOWNLOAD/VIDEO в Kidizoom® Duo™.</p>
<p>Неправильно показывает экран</p>	<p>1 Отключите камеру и оставьте ее на несколько минут без батареек, затем установите батарейки обратно.</p> <p>Включите устройство. Теперь устройство должно быть готово к работе.</p> <p>3 Если устройство все еще не работает, замените весь комплект батареек новыми.</p>

КАК СДЕЛАТЬ ХОРОШИЙ СНИМОК

Вы готовы повеселиться при фотографировании? Вот несколько советов, как добиться наилучших результатов с вашей новой Kidizoom® Duo™.

Шаг один

Сначала пропустите ремешок вокруг кисти, чтобы вам легче было правильно держать новую камеру Kidizoom.

Шаг два

Перед тем, как сделать снимок, можно смотреть двумя способами. Вы можете использовать цветной ЖК экран сзади вашей Kidizoom или двойной видеоискатель над экраном.

Примечание: То, что вы видите через двойной видеоискатель, может отличаться от той же картинке на ЖК экране и от конечного снимка.

Шаг три

Теперь вы готовы фотографировать! Убедитесь, что вы крепко держите Kidizoom обеими руками.

Шаг четыре

Приблизитесь к объекту, который вы фотографируете. Не подходите слишком близко, иначе изображение будет расплывчатым. Может потребоваться практика, поэтому не расстраивайтесь, если ваше фото не получится с первого раза.

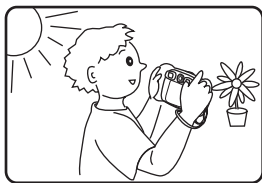
Шаг пять

Если вы фотографируете на улице в солнечный день, стойте так, чтобы солнце было у вас за спиной.

Шаг шесть

Слушайте щелчок вашей Kidizoom®, когда вы делаете фото. Как только вы услышите щелчок, вы можете делать следующий снимок!

Наслаждайтесь!



KIDIZOOM® DUO ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

Вопрос 1:

Я купил VTech® Kidizoom® Duo, но она не работает с моим ПК; мой ПК просит драйвер. Я поискал в Интернете, но не могу найти драйвер камеры VTech®. Что мне делать?

Ответ:

Нет отдельного драйвера, необходимого для Kidizoom® Duo. Она использует стандартный USB драйвер устройства массовой памяти. Такой драйвер выпускается стандартным для всех операционных систем Windows®, начиная с Windows® 2000 Service Pack 3 (включая Windows® XP, Vista и далее) и Mac OS® 9.0 или выше.

Если ваш компьютер удовлетворяет этим требованиям ОС и все еще ищет драйвер, обратитесь к вашему изготовителю ПК за помощью. Для более ранних операционных систем, которые не поддерживают массовую память, может быть предоставлен апгрейд системы или драйвер устройства массовой памяти. Просьба обратиться к своему изготовителю ПК.

Вопрос 2:

Сделанные мною снимки не соответствуют тому, что я вижу через видоискатель. Фактичекий сделанный снимок захватывает большую область, чем показывает видоискатель.

Ответ:

Фактическое изображение и цифровое сохраненное изображение могут различаться вследствие рефракции света через объектив видоискателя. Свет искривляется, проходя через объектив под различными углами вследствие различных факторов, в том числе расстояния между объективом и вашими глазами, угла, под которым вы смотрите в объектив, и даже расстояния между вашими глазами. В целом, когда объектив размещен близко к глазам так, как он и должен быть расположен, свет будет преломляться через объектив таким образом, что он фокусируется в более сжатой и близкой области, что заставляет изображение и область обзора казаться меньше, чем зафиксированные цифровым образом.

Вопрос 3:

Какое значение ISO (светочувствительность) Kidizoom® Duo?

Ответ:

Kidizoom® Duo использует авто-ISO значение. Она автоматически регулирует время экспозиции и светочувствительность в зависимости от условий освещения.

Вопрос 4:

Моя камера включается, затем немедленно выключается.

Ответ:

Проверьте, что вы используете новые батарейки. При отсутствии плохого контакта вследствие грязи на контактной пружине/пластине или деформации контактной пружины/пластины камера должна включаться. Если проблема сохранится после установки нормальных аккумуляторов, у вас может быть дефект устройства.

Вопрос 5:

Почему мои фотографии иногда бывают зернистыми и расплывчатыми? Можно ли что-нибудь сделать, чтобы улучшить качество фото?

Ответ:

УВ условиях плохого освещения частота смены кадров (скорость работы затвора) падает, увеличивая время экспозиции. Недостатком этого является то, что любое движение в кадре или руки, держащей камеру, могут вызывать увеличение размытия. Кроме того, датчик камеры будет сглаживать плохо освещенные края, уменьшая шум изображения. Это также иногда может вызывать размытость изображения. Постарайтесь улучшить освещение для лучших результатов.

Чувствительность фото датчика в условиях малой освещенности и уязвимости изображения при движении руки улучшены в последних моделях.

Вопрос 6:

Можно ли удалить группу изображений одновременно, или они должны быть удалены по одному?

Ответ:

Если вы подключите Kidizoom® Duo к вашему компьютеру и получите доступ к ней или карте памяти в качестве внешнего дисковода, вы можете выбрать несколько снимков для одновременного удаления.

Вопрос 7:

Если вы случайно удаляете снимки при переформатировании, можно ли их вернуть?

Ответ:

К сожалению, если вы удалите фото при форматировании внутренней памяти, их невозможно остановить. Есть стороннее программное обеспечение, которое может помочь восстановить данные, удаленные из памяти, но мы не рекомендуем его использовать.

Вопрос 8:

Будет ли стерта внутренняя память при замене батареек?

Ответ:

Замена батареек при нормальных условиях, подробно описанная в руководстве для пользователя, не вызовет искажения или утраты данных во встроенной памяти или карте памяти.

Вопрос 9:

При подключении камеры к USB порту приходит сообщение «USB устройство не распознано, одно из USB устройств, подключенных к компьютеру, неисправно, и Windows® не может распознать его». У меня работает Windows® XP.

Ответ:

Это, скорее, вопрос аппаратного обеспечения или ОС. Несколько клиентов сообщали о такой проблеме с их компьютерами, не распознающими устройства массовой памяти различных видов. Обратитесь к изготовителю ПК.


Вопрос 10:

Я пытаюсь перенести фото на мой компьютер. Я подключился в соответствии с инструкциями (через USB кабель к камере и ПК), и появился новый дисковод. Однако, фотографии не загружаются автоматически. Нужно ли мне что-то сделать, чтобы фото загрузились и сохранялись?

Ответ:

Операция по переносу фото не начинается самостоятельно. После того, как вы подключите USB кабель к вашему ПК, и дисковод будет готов, вы можете открыть дисковод; посмотрите в папке DCIM, и вы должны будете найти снимки, сделанные Kidizoom® Duo. Кроме того, если вы хотите загрузить изображения для просмотра на камере, вы можете это сделать, перенеся файлы с изображениями JPEG в папку DOWNLOAD/PHOTO.

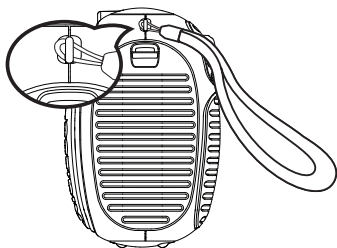
Логотипы Microsoft® и Windows являются торговыми марками Microsoft Corporation в США и других странах. Логотипы Macintosh и Mac logos - торговые марки Apple Inc в США и других странах. Все прочие торговые марки являются собственностью их владельцев.

A rectangular logo with a thick black border and a white background. The text inside is centered and reads "СВЕТОДИОДНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАСС 1" in bold, black, uppercase letters.

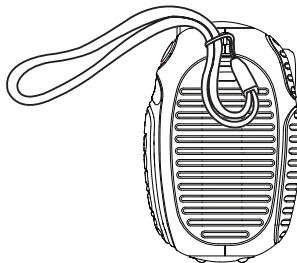
**СВЕТОДИОДНАЯ
ПРОДУКЦИЯ
КЛАСС 1**

ИНСТРУКЦИЯ ПО КРЕПЛЕНИЮ НА БРАСЛЕТ.

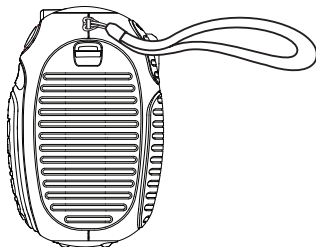
Шаг 1: Проденьте петельку на конце браслета через «ушко» на корпусе фотоаппарата.



Шаг 2: Проденьте второй конец браслета через петлю.



Шаг 3:
Убедитесь, что петля хорошо затянулась вокруг «ушка».





EAC

TM & © 2015 VTech Holdings Limited.
Все права защищены.
Printed in China.
91-003050-038 (RU)